材质：105g铜版纸　尺寸：60X80mm　印刷：单黑+双面印刷　折页

此页为封面

AUKEY

USER MANUAL

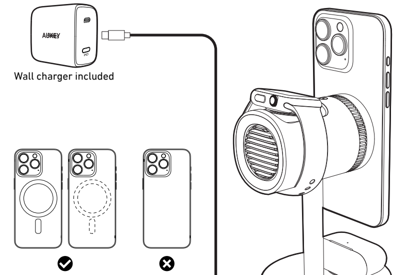
MagFusion 3-in-1 Pro

Qi2 Magnetic Fast Wireless Charging Station with Active Cooling

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale d'uso | Panduan pengguna | Instrukcja obsługi
Kullanım kılavuzu | 取扱説明書 | 使用说明书 | 使用手冊 | دليل المستخدم

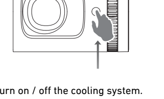
Charging Your Devices

Laden Sie Ihre Geräte auf
Charger vos appareils
Cargue sus Dispositivos
Caricare i tuoi dispositivi
Mengisi Daya Perangkat Anda
Ładowanie urządzeń
Cihazlarınızı Şarj Etme
機器を充電する
为设备充电
為裝置充電
شحن أجهزة الخاصة بك



Cooling Function

Kühlungsfunktion | Fonction de refroidissement | Función de enfriamiento | Funzione di raffreddamento | Fungsi pendinginan | Funkcja chłodzenia | Soğutma fonksiyonu | 冷却機能 | 风冷功能 | 冷卻功能 | وظيفة التبريد



Press the button once to turn on / off the cooling system.
* The cooling fan will automatically stop when the phone is removed, and resume operation when the phone is placed back.

Drücken Sie einmal auf die Taste, um das Kühlsystem ein- oder auszuschalten.
* Der Kühllüfter stoppt automatisch, wenn das Telefon entfernt wird, und setzt den Betrieb fort, wenn das Telefon wieder eingelegt wird.

Appuyez une fois sur le bouton pour activer ou désactiver le système de refroidissement.
* Le ventilateur de refroidissement s'arrêtera automatiquement lorsque le téléphone est retiré et reprendra son fonctionnement lorsque le téléphone est replacé.

Presione el botón una vez para encender o apagar el sistema de enfriamiento.
* El ventilador de enfriamiento se detendrá automáticamente cuando se retire el teléfono y volverá a funcionar cuando se coloque nuevamente el teléfono.

Premere il pulsante una volta per accendere o spegnere il sistema di raffreddamento.
* La ventola di raffreddamento si fermerà automaticamente quando il telefono viene rimosso e riprenderà il funzionamento quando il telefono viene riposizionato.

Tekan tombol sekali untuk mengaktifkan atau mematikan sistem pendinginan.
* Kipas pendingin akan berhenti secara otomatis ketika telepon diangkat, dan melanjutkan operasinya ketika telepon ditempatkan kembali.

Naciśnij przycisk raz, aby włączyć lub wyłączyć system chłodzenia.
* Wentylator chłodzący automatycznie zatrzyma się, gdy telefon zostanie usunięty, i wznowi działanie, gdy telefon zostanie ponownie umieszczony.

Soğutma sistemini açmak veya kapatmak için düğmeye bir kez basın.
* Telefon çıkarıldığında soğutma fanı otomatik olarak duracak ve telefon yerine konulduğunda işleme devam edecektir.

冷却システムをオンまたはオフにするには、ボタンを1回押してください。
* 電話が取り外されると冷却ファンは自動的に停止し、電話を再び置くと動作を再開します。

按下按钮一次以打开/关闭风冷系统。
* 当手机拿起时，风扇会自动停止，并在放回手机时恢复运行。

按下按鈕一次以打開/關閉冷卻系統。
* 當手機被移開時，冷卻風扇會自動停止，並在放回手機時恢復運作。

اضغط على الزر مرة واحدة لتشغيل/إيقاف نظام التبريد.
ستتوقف مروحة التبريد تلقائيًا عند إزالة الهاتف، وتستأنف التشغيل عندما يتم وضع الهاتف مرة أخرى.

Compatibility | Kompatibilität | Compatibilité | Compatibilidad | Compatibilità | Kesesuaian | Zgodność | Uyumluluk | 互換性 | 兼容性 | 相容性 | التوافق

Phone: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 series, other Qi certified phones (with Magnetic phone case).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2 .
Earphones: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3, and other models with wireless charging case.

Telefon: iPhone 12/13/14/15-Serie, andere Qi-zertifizierte Telefone (mit magnetischer Handyhülle).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2 .
Kopfhörer: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 und andere Modelle mit kabelloser Ladehülle.

Téléphone : iPhone série 12/13/14/15, autres téléphones certifiés Qi (avec coque de téléphone magnétique).
Apple Watch : Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2 .
Écouteurs : AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 et autres modèles avec étui de chargement sans fil.

Teléfono: iPhone series 12/13/14/15, otros teléfonos con certificación Qi (con funda magnética para teléfono).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2 .
Auriculares: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 y otros modelos con estuche de carga inalámbrica.

Telefono: serie iPhone 12/13/14/15, altri telefoni certificati Qi (con custodia magnetica).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 /5 / 4 / 3 / 2 .
Auricolari: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 e altri modelli con custodia di ricarica wireless.

Ponsel: seri iPhone 12/13/14/15, ponsel bersertifikasi Qi lainnya (dengan casing ponsel Magnetik).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2 .
Earphone: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3, dan model lain dengan wadah pengisi daya nirkabel.

Telefon: seria iPhone 12 / 13 / 14 / 15, inne telefony z certyfikatem Qi (z magnetycznym etui na telefon).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2 .
Słuchawki: AirPods Pro 1/2, AirPods 2/3 i inne modele z etui do ładowania bezprzewodowego.

Telepon: Seri iPhone 12/13/14/15, ponsel bersertifikasi Qi lainnya (dengan casing ponsel Magnetik).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8/7/6/5/4/3/2 .
Earphone: AirPods Pro 1/2, AirPods / 2/3, dan model lain dengan wadah pengisi daya nirkabel.

スマートフォン: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 シリーズ、その他の Qi 認定携帯電話 (磁気ケース付き)。
Apple Watch：Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2。
イヤホン: AirPods Pro 1 / 2、AirPods 2 / 3、およびワイヤレス充電ケース付きのその他のモデル。

手机：iPhone 12 / 13 / 14 / 15 系列，其他 Qi 认证手机（带磁性手机壳）。
Apple Watch：Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2。
耳机：AirPods Pro 1 / 2、AirPods / 2 / 3以及其他带无线充电盒的型号。

手機：iPhone 12 / 13 / 14 / 15 系列，其他 Qi 認證手機（附磁性手機殼）。
Apple Watch：Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2。
耳機：AirPods Pro 1 / 2、AirPods 2 / 3以及其他附無線充電盒的型號。

الهاتف: سلسلة iPhone 12 / 13 / 14 / 15 وهواتف أخرى معتمدة من Qi (مع حافظة هاتف مغناطيسية).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
سماعات الأذن: AirPods Pro 1 / 2 و AirPods / 2 / 3 و الموديلات الأخرى المزودة بعلبة الشحن اللاسلكي.

LED Indication

LED-Anzeige | Indications LED | Indicación LED | Indicazione LED | Indikasi LED | Wskazanie LED | LED表示の説明 | LED指示说明 | LED指示說明 | تعليمات إشارة LED

Power on	White light on for 10s and then turn off
Standby Mode	Light off
Charging in process	Breathing light for 10s and then turn off
Charging completed	Solid white for 10s and then turn off
Warning	Quick flash

Note

Notiz | Note | Nota | Nota | Catatan | Notatka | Not | ノート | 注意 | 注意 | ملحوظة

- This wireless charger is able to provide fast charging up to 15W for iPhone 12 and later models running on iOS 17.2 or higher.
  Dieses kabellose Ladegerät ist in der Lage, iPhone 12 und neuere Modelle mit iOS 17.2 oder höher schnell mit bis zu 15 W aufzuladen.
  Ce chargeur sans fil est capable de fournir une charge rapide jusqu'à 15 W pour les iPhone 12 et les modèles ultérieurs fonctionnant sous iOS 17.2 ou supérieur.
  Este cargador inalámbrico puede proporcionar una carga rápida de hasta 15 W para iPhone 12 y modelos posteriores con iOS 17.2 o superior.
  Questo caricabatterie wireless è in grado di fornire una ricarica rapida fino a 15 W per iPhone 12 e modelli successivi con iOS 17.2 o versioni successive.
  Pengisi daya nirkabel ini mampu memberikan pengisian cepat hingga 15W untuk iPhone 12 dan model lebih baru yang menjalankan iOS 17.2 atau lebih tinggi.
  Ta bezprzewodowa ładowarka jest w stanie zapewnić szybkie ładowanie z mocą do 15 W dla iPhone'a 12 i nowszych modeli z systemem iOS 17.2 lub nowszym.
  Bu kablosuz şarj cihazı, iOS 17.2 veya üzerini çalıştıran iPhone 12 ve sonraki modeller için 15W'a kadar hızlı şarj sağlayabilmektedir.
  このワイヤレス充電器は、iOS 17.2 以降を搭載した iPhone 12 以降のモデルに最大 15W の高速充電を提供できます。
  这款无线充电器能够为运行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高达 15W 的快速充电。
  這款無線充電器能夠為運行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更高版本提供高達 15W 的快速充電。
  هذا الشاحن اللاسلكي قادر على توفير شحن سريع يصل إلى 15 واط لجهاز iPhone 12 والموديلات الأحدث التي تعمل بنظام iOS 17.2 أو أعلى.

- Provide fast charging up to 5W for Apple Watch 7 series and later.
  Bietet schnelles Laden mit bis zu 5 W für die Apple Watch 7-Serie und höher.
  Fournit une charge rapide jusqu'à 5 W pour l'Apple Watch série 7 et plus tard.
  Proporciona carga rápida de hasta 5 W para Apple Watch serie 7 y posteriores.
  Fornisce una ricarica rapida fino a 5 W per Apple Watch serie 7 e versioni successive.
  Menyediakan pengisian daya cepat hingga 5W untuk Apple Watch 7 series dan yang lebih baru.
  Zapewnij szybkie ładowanie do 5 W w przypadku zegarków Apple Watch z serii 7 i nowszych.
  Apple Watch 7 serisi ve sonraki modeller için 5 W'a kadar hızlı şarj sağlayın.
  Apple Watch 7 シリーズ以降では最大 5W の高速充電が可能です。
  为Apple Watch 7系列及后续机型提供高达5W的快速充电。
  為Apple Watch 7系列及後續型號提供高達5W的快速充電。
  يمكنك توفير شحن سريع يصل إلى 5 واط لسلسلة Apple Watch 7 والإصدارات الأحدث.

- Charger above 44W is recommended for better performance.
  Für eine bessere Leistung wird ein Ladegerät über 45W empfohlen.
  Un chargeur supérieur à 45W est recommandé pour de meilleures performances.
  Se recomienda un cargador de más de 45W para un mejor rendimiento.
  Per prestazioni migliori si consiglia un caricabatterie superiore a 45W.
  Pengisi daya di atas 45W disarankan untuk kinerja yang lebih baik.
  Aby uzyskać lepszą wydajność, zalecana jest ładowarka o mocy powyżej 45W.
  Daha iyi performans için 45W üzeri şarj cihazı önerilir.
  製品のパフォーマンスを向上させるために、45W以上の電力の充電器を使用することをお勧めします。
  建议使用功率45W以上的充电器以获得更好产品性能。
  建議使用功率45W以上的充電器以獲得更好產品性能。
  يوصى باستخدام شاحن أعلى من 45 وات للحصول على أداء أفضل.

Product Care and Precautions

Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen
Entretien et précautions du produit
Cuidados y precauciones del producto
Cura e precauzioni del prodotto
Perawatan produk dan tindakan pencegahan
Pielęgnacja produktu i środki ostrożności
Ürün Bakımı ve Önlemler
製品のお手入れと使用上の注意
产品保养及注意事项
產品保養及注意事項
العناية بالمنتج والاحتياطات

- Keep away from liquids and extreme heat.
  Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
  Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
  Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
  Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
  Jauhkan dari cairan dan panas yang ekstrim.
  Przechowywać z dala od płynów i ekstremalnego ciepła.
  Sıvılardan ve aşırı ısıdan uzak tutun.
  湿度が高い場所、極端に高温や低温の場所に長時間放置しないでください。
  远离液体和火源。
  避免接觸液體與極度高溫。
  الابتعاد عن السوائل والحرارة الشديدة.

Follow Us to Unlock More about AUKEY:

@AUKEYofficial

@aukeyofficial

@AUKEYofficial

AUKEYofficial

Model: LC-MC311A

Aukey Technology Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 116, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community,
Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
FCC ID: 2ATIH-LC-MC311A
Made in China

此页为封底

- Do not leave it in humid, extremely hot or cold place for a long time.
  Lassen Sie es nicht längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen.
  Ne le laissez pas dans un endroit humide, extrêmement chaud ou froid pendant une longue période.
  No lo deje en un lugar húmedo, extremadamente caliente o frío durante mucho tiempo.
  Non lasciarlo a lungo in luoghi umidi, estremamente caldi o freddi.
  Jangan tinggalkan di tempat yang lembab, sangat panas atau dingin untuk waktu yang lama.
  Nie pozostawiaj go w wilgotnym, bardzo gorącym lub zimnym miejscu przez dłuższy czas.
  Nemli, aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda uzun süre bırakmayınız.
  湿気の多い場所、高温、寒い場所に長時間置かないでください。
  请勿将其长时间放置于潮湿、高温或寒冷的地方。
  請勿將其長時間放置於潮濕、高溫或寒冷的地方。
  لا تتركه في مكان رطب أو شديد الحرارة أو بارد لفترة طويلة.

- It is normal for the device to heat up slightly when charging. If it gets too hot to operate, stop charging immediately.
  Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden leicht erwärmt. Wenn es für den Betrieb zu heiß wird, beenden Sie den Ladevorgang sofort.
  Il est normal que l'appareil chauffe légèrement lors de la charge. S'il devient trop chaud pour fonctionner, arrêtez immédiatement la charge.
  Es normal que el dispositivo se caliente ligeramente durante la carga. Si hace demasiado calor para operar, deje de cargar inmediatamente.
  È normale che il dispositivo si riscaldi leggermente durante la ricarica. Se diventa troppo caldo per funzionare, interrompere immediatamente la ricarica.
  Biasanya perangkat menjadi sedikit panas saat mengisi daya. Jika terlalu panas untuk dioperasikan, segera hentikan pengisian daya.
  To normalne, że urządzenie lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli zrobi się zbyt gorąco, aby działać, natychmiast przerwij ładowanie.
  Şarj sırasında cihazın hafifçe ısınması normaldir. Çalıştırılmayacak kadar ısınırsa şarjı hemen durdurun.
  充電中にデバイスがわずかに熱くなるのは正常なことですが、過熱によりデバイスが操作できない場合は、すぐに充電を中止してください。
  充电时设备略有发热属于正常现象，如因过热无法操作，请立即停止充电。
  充電時設備略有發熱屬於正常現象，如因過熱無法操作，請立即停止充電。
  من الطبيعي أن يسخن الجهاز قليلاً عند الشحن. إذا كان الجو حارًا جدًا بحيث لا يمكن تشغيله ، فتوقف عن الشحن على الفور.

- The body and internal electronic components may break down, leading to an accident such as fire or electric shock. Do not disassemble or modify.
  Das Gehäuse und die internen elektronischen Komponenten können kaputt gehen, was zu Unfällen wie Feuer oder Stromschlag führen kann. Nicht zerlegen oder modifizieren.
  Le corps et les composants électroniques internes peuvent tomber en panne, entraînant un accident tel qu'un incendie ou un choc électrique. Ne pas démonter ou modifier.
  El cuerpo y los componentes electrónicos internos pueden averiarse y provocar un accidente, como un incendio o una descarga eléctrica. No desmonte ni modifique.
  Il corpo e i componenti elettronici interni potrebbero rompersi, causando incidenti come incendi o scosse elettriche. Non smontare o modificare.
  Bodi dan komponen elektronik internal dapat rusak, menyebabkan kecelakaan seperti kebakaran atau sengatan listrik. Jangan membongkar atau memodifikasi.
  Obudowa i wewnętrzne elementy elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu, co może doprowadzić do wypadku, takiego jak pożar lub porażenie prądem. Nie demontować ani nie modyfikować.
  Gövde ve dahili elektronik bileşenler bozularak yangın veya elektrik çarpması gibi kazalara yol açabilir. Sökmeyin veya değişiklik yapmayın.
  本体や内部の電子部品が故障すると、火災や感電などの事故の原因となることがあります。分解や改造をしないでください。
  机身和内部电子元件发生故障或将导致火灾或触电等事故。请勿拆卸或改装。
  機身和內部電子元件發生故障或將導致火災或觸電等事故。請勿拆卸或改裝。
  قد ينكسر الجسم والمكونات الإلكترونية الداخلية ، مما يؤدي إلى وقوع حادث مثل الحريق أو الصدمة الكهربائية. لا تفكك أو تعدل.

- When disposing of this product, follow the instructions of each local government and dispose it correctly.
  Befolgen Sie bei der Entsorgung dieses Produkts die Anweisungen der jeweiligen örtlichen Behörden und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
  Lors de la mise au rebut de ce produit, suivez les instructions de chaque gouvernement local et jetez-le correctement.
  Al desechar este producto, siga las instrucciones de cada gobierno local y deséchelo correctamente.
  Quando si smaltisce questo prodotto, seguire le istruzioni di ciascun governo locale e smaltirlo correttamente.
  Saat membuang produk ini, ikuti petunjuk dari masing-masing pemerintah setempat dan buang dengan benar.
  Podczas utylizacji tego produktu należy postępować zgodnie z instrukcjami władz lokalnych i prawidłowo go zutylizować.
  Bu ürünü elden çıkarırken, yerel yönetimlerin talimatlarına uyun ve doğru şekilde imha edin.
  本製品を廃棄する場合は、地方自治体の指示に従って適切に廃棄してください。
  废弃本产品时，请遵循当地政府的指导正确废弃。
  廢棄本產品時，請遵循當地政府的指導正確廢棄。
  عند التخلص من هذا المنتج ، اتبع تعليمات كل حكومة محلية وتخلص منه بشكل صحيح.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

FCC RF exposure statement:
The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.

Warning

Warnung | Avertissement | Advertencia | Avvertimento | Peringatan | Ostrzeżenie
Uyarı | 警告する | 警告 | 警告 | تحذير

- Do not place anything other than compatible devices on top of this product.
  Platzieren Sie keine anderen als kompatible Geräte auf diesem Produkt.
  Ne placez rien d'autre que des appareils compatibles sur ce produit.
  No coloque nada que no sean dispositivos compatibles encima de este producto.
  Non posizionare altro che dispositivi compatibili sopra questo prodotto.
  Jangan letakkan apa pun selain perangkat yang kompatibel di atas produk ini.
  Nie umieszczaj na tym produkcie niczego poza kompatybilnymi urządzeniami.
  Bu ürünün üzerine uyumlu cihazlar dışında herhangi bir şey koymayın.
  本製品の上には対応機器以外のものを置かないでください。
  请勿将可兼容设备以外的任何物品放置在本产品上。
  請勿將可兼容設備以外的任何物品放置在本產品上。
  لا تضع أي شيء آخر غير الأجهزة المتوافقة فوق هذا المنتج.

- Charging while there is an object (especially metal) between the product and a device may cause heat or fire. Remove the case or smartphone ring that contains metal before charging.
  Das Aufladen, während sich ein Gegenstand (insbesondere Metall) zwischen dem Produkt und einem Gerät befindet, kann zu Hitze oder Feuer führen. Entfernen Sie vor dem Laden die Hülle oder den Smartphone-Ring, der Metall enthält.
  Charger alors qu'il y a un objet (en particulier du métal) entre le produit et un appareil peut provoquer de la chaleur ou un incendie. Retirez la coque ou l'anneau du smartphone contenant du métal avant de charger.
  Cargar mientras hay un objeto (especialmente metálico) entre el producto y un dispositivo puede provocar calor o incendio. Retire la funda o el anillo del teléfono inteligente que contenga metal antes de cargar.
  La ricarica mentre è presente un oggetto (soprattutto metallo) tra il prodotto e il dispositivo può causare calore o incendio. Rimuovere la custodia o l'anello dello smartphone che contiene metallo prima della ricarica.
  Mengisi daya saat ada benda (terutama logam) di antara produk dan perangkat dapat menyebabkan panas atau kebakaran. Lepaskan casing atau cincin ponsel cerdas yang mengandung logam sebelum mengisi daya.
  Ładowanie, gdy między produktem a urządzeniem znajduje się przedmiot (zwłaszcza metalowy), może spowodować przegrzanie lub pożar. Przed ładowaniem zdejmij obudowę lub pierścień smartfona, który zawiera metal.
  Ürün ile cihaz arasında bir nesne (özellikle metal) varken şarj edilmesi ısınmaya veya yangına neden olabilir. Şarj etmeden önce metal içeren kılıfı veya akıllı telefon halkasını çıkarın.
  本製品と機器の間に物（特に金属）を挟んだまま充電すると、発熱や発火の原因となることがあります。金属を含むケースやスマホリングを外して充電してください。
  本产品和设备之间存在物体（特别是金属）时进行充电可能会导致发热或火灾。充电前请取下含有金属的外壳或智能手机环。
  本產品和設備之間存在物體（特別是金屬）時進行充電可能會導致發熱或火災。充電前請取下含有金屬的外殼或智能手機環。
  قد يؤدي الشحن أثناء وجود جسم (خاصة المعدن) بين المنتج والجهاز إلى حدوث حرارة أو نشوب حريق.
  قم بإزالة الحافظة أو حلقة الهاتف الذكي التي تحتوي على معدن قبل الشحن.

- If you use a cardiac pacemaker, consult your doctor before using this product.
  Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Produkts Ihren Arzt.
  Si vous utilisez un stimulateur cardiaque, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.
  Si utiliza un marcapasos cardíaco, consulte a su médico antes de utilizar este producto.
  Se si utilizza un pacemaker cardiaco, consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto.
  Jika Anda menggunakan alat pacu jantung, konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan produk ini.
  Jeśli używasz rozrusznika serca, przed użyciem tego produktu skonsultuj się z lekarzem.
  Kalp pili kullanıyorsanız bu ürünü kullanmadan önce doktorunuza danışın.
  ペースメーカーを使用している場合は、本製品を使用する前に医師にご相談ください。
  如果您正在使用心脏起搏器，请在使用本产品前咨询医生。
  如果您正在使用心臟起搏器，請在使用本產品前諮詢醫生。
  إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب ، فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا المنتج.

- Do not bring magnetic cards (credit cards, cash cards, etc.) close to the product. Please note that we are not responsible for any damage to card data due to the influence of magnets.
  Bringen Sie keine Magnetkarten (Kreditkarten, Geldkarten etc.) in die Nähe des Produkts. Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden an Kartendaten durch den Einfluss von Magneten keine Haftung übernehmen.
  N'approchez pas de cartes magnétiques (cartes de crédit, cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. Veuillez noter que nous ne sommes pas responsables de tout dommage aux données de la carte dû à l'influence des aimants.
  No acerque tarjetas magnéticas (tarjetas de crédito, tarjetas de efectivo, etc.) al producto. Tenga en cuenta que no somos responsables de ningún daño a los datos de la tarjeta debido a la influencia de los imanes.
  Non avvicinare carte magnetiche (carte di credito, bancomat, ecc.) al prodotto. Tieni presente che non siamo responsabili per eventuali danni ai dati della carta dovuti all'influenza dei magneti.
  Jangan mendekatkan kartu bermagnet (kartu kredit, kartu tunai, dll.) ke dekat produk. Harap dicatat bahwa kami tidak bertanggung jawab atas segala kerusakan pada data kartu karena pengaruh magnet.
  Nie zbliżaj kart magnetycznych (kart kredytowych, płatniczych itp.) do produktu. Należy pamiętać, że nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia danych karty spowodowane działaniem magnesów.
  Manyetik kartları (kredi kartı, banka kartı vb.) ürünün yakınına getirmeyin. Mıknatısların etkisiyle kart verilerinin zarar görmesinden sorumlu olmadığımızı lütfen unutmayın.
  磁気カード（クレジットカード、キャッシュカード等）を本製品に近づけないでください。 磁気の影響によるカードデータの破損につきましては、弊社では責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。
  请勿将磁卡（信用卡、现金卡等）靠近本产品。请注意，因磁铁影响而导致卡数据损坏的，不予负责。
  請勿將磁卡（信用卡、現金卡等）靠近本產品。請注意，因磁鐵影響而導致卡數據損壞的，不予負責。
  لا تحضر البطاقات الممغنطة (بطاقات الائتمان ، والبطاقات النقدية ، وما إلى ذلك) بالقرب من المنتج.
  ملاحظة أننا لسنا مسؤولين عن أي تلف لبيانات البطاقة بسبب تأثير المغناطيس.

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Warranty & Customer Support

Garantie & Kundenservice | Garantie et Service Client | Garantía & Soporte al Cliente
Garanzia & Assistenza ai Clienti | Garansi & Dukungan Pelanggan
Gwarancja i obsługa klienta | Garanti ve Müşteri Desteği | 保証とカスタマーサポート | 保修与客户支持 | 保修與客戶支持 | الضمان & دعم العملاء

For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly.

Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.

Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.

Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.

Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contatta direttamente il venditore.

Untuk pertanyaan, dukungan, atau klaim garansi, hubungi langsung penjual Anda.

W przypadku pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą.

Sorularınız, destek veya garanti talepleriniz için lütfen doğrudan satıcınızla iletişime geçin.

ご質問、サポート、または保証請求については、販売者に直接お問い合わせください。

如有疑问、需要支持或申请保修索赔，请直接联系您的卖家。

如有疑問、需要支持或申請保修索賠，請直接聯繫您的賣家。

للأسئلة أو الدعم أو مطالبات الضمان ، يرجى الاتصال بالبائع مباشرة.

Specifications

Spezifikationen | Spécification | Especificaciones | Specificazioni | Spesifikasi | Specyfikacje | Özellikler | 製品仕様 | 参数 | 規格 | المواصفات

Model | Modell | Modèle | Modelo | Modello Model | Model | Özellikler | 型番 | 型号 | 型號 | الموديل	LC-MC311A
Input | Eingang | Entrée | Entrada | Ingressi | Memasukkan | Wejście | Giriş | 入力 | 输入 | 輸入 | الدخل	USB-C In: 5V 3A / 9V 3A / 12V 2.5A
Output | Ausgang | Sortie | Salida | Uscita | Keluaran | Wyjście | Çıktı | 出力 | 输出 | 輸出 | خرج	Phone magnetic wireless out: 5W / 7.5W / 10W / 15W (Max) Watch magnetic wireless out: 5W Max Earphone wireless out: 5W Max
Operating temperature | Betriebstemperatur | Température d'opération | Temperatura operativa | Temperatura di funzionamento | Suhu Operasional | Temperatura robocza | Çalışma sıcaklığı | 使用温度範囲 | 工作温度 | 工作溫度 | درجة حرارة التشغيل	0~35°C / 32~95°F
Storage temperature | Lagertemperatur | Température de stockage | Temperatura de almacenamiento | Temperatura di conservazione | Suhu penyimpanan | Temperatura przechowywania | Depolama sıcaklığı | 保管温度範囲 | 存放温度 | 儲存溫度 | درجة حرارة التخزين	-20~60°C / -4~140°F
Dimensions | Maße | Dimensions | Dimensiones | Dimensioni | Ukuran | Wymiary | Boyutlar | 寸法 | 尺寸 | 尺寸 | الأبعاد	154 x 102 x 102mm / 6.06" x 4.02" x 4.02"
Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso | Berat | Waga | Ağırlık | 重量 | 重量 | 重量 | الوزن	360g / 12.70oz

*封面封底成型时注意正确排版，内容页顺序不要更改。